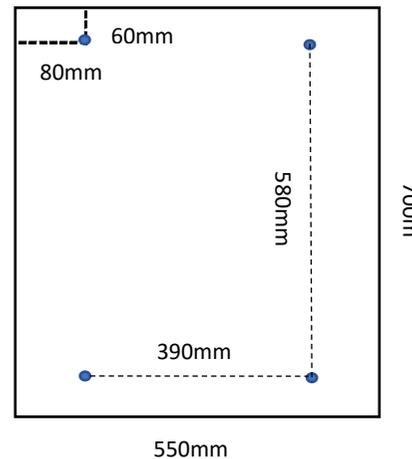


Xi Wall Aufbauanleitung Wandfixierung / Assembly instruction fixing on the wall

Sie benötigen: Bohrmaschine, Befestigungsmaterial (wandabhängig) / You need: screw driver, fastening material (depends on the wall)



1. Das Befestigungsmaterial für die Wandfixierung hängt vom Wandaufbau ab und ist nicht Teil des Lieferumfanges. Es sollte eine adäquate, fachmännische Wandbefestigung durchgeführt werden. Mit Vollbestückung hat Xi Wall ein Gewicht von bis zu 100 kg.

The fastening material for wall fixation depends on the wall material and isn't part of scope of delivery. You should use an adequate, professional fixation on the wall. A completely loaded unit can have up to 100 kg.

2. Die Bohrlöcher in der Wand sollten jeweils 80mm horizontal und 60mm vertikal von der Ecke von Xi Wall entfernt sein. Die Schrauben mit Schraubenkopfgröße 10mm können durch die vorgebohrten 4mm Löcher in der Grundplatte geschraubt werden (Bohrloch wird durch Flaschen verdeckt).

The drill holes in the wall should be 80mm horizontally and 60mm vertically from the corner of Xi Wall, respectively. The screws with a screw head size of 10mm can be screwed through the pre-drilled 4mm holes in the base plate (drilled hole is covered by bottles).

3. Wenn Sie mehrere Xi Wall aneinander platzieren, starten Sie mit dem links untersten und fixieren Sie die restlichen der Reihe nach oben und rechts. Bohren Sie erst die Löcher pro Regal in der Wand vor und schrauben Sie dann Regal für Regal einzeln an die Wand. Dabei können Sie die Regalwände genau ausrichten.

If you place several Xi Walls next to each other, start with the bottom one on the left and fix the rest of the row upwards and to the right. First pre-drill the holes for each shelf in the wall and then screw shelf by shelf to the wall individually. You can align the shelves exactly.

4. Nach Fertigstellung stecken sie die Auflagestäbe in die vorgesehenen Bohrlöcher (Falls notwendig mit einem Gummihammer einklopfen). Die Covini Gmbh kann nicht für unsachgemäße Befestigung und daraus resultierende Schäden zur Verantwortung gezogen werden.

After completion, insert the support rods into the drill holes provided (if necessary, tap in with a rubber mallet). Covini GmbH cannot be held responsible for improper fastening and any resulting damage.

COVINI GMBH

Xi Wine systems pat. reg. ♦ Am Neuner 45 ♦ A-6890 Lustenau ♦ T +43 664 2317575 ♦ office@xi-system.com ♦ www.xi-system.com
UID ATU59699213 / DE265020277 ♦ Firmenbuchnr: 71800p ♦ Landesgericht Feldkirch ♦ IBAN: AT23 5800 0146 1549 8026 ♦ BIC: HYPVAT2B

Xi Wall Aufbauanleitung auf Xi Counter / Assembly instruction fixing on Xi Counter

Sie benötigen: Akkuschauber, Metallbohrer 3mm / You need: cordless screw driver, metall drill 3mm

Xi WINESYSTEMS
to present & store perfectly



1. Platzieren Sie die Tischplatte (A) auf dem Xi Counter und fixieren Sie diese mit den Aluwinkeln unten. Stecken Sie das erste Metallrohr 30x40x700mm (B) in den hinteren Steher des Xi Counters. Platzieren Sie nun Xi Wall (C) zwischen den Stangen laut Bild vorne bündig mit den Stehern.

Place the table plate (A) on the frames of Xi Counter and fix it with the alu brackets under the plate. Now place the pillar (B) in the frame and place the Xi Wall (C) between the pillars with the front side flush mounted to the pillars.

2. Verschrauben Sie das Xi Wall auf der Rückseite von hinten (D) mit dem Flacheisen und den Abstandshaltern (Muttern) durch die Steher (Lochbohrung durch das Stahlrohr nötig) sowie von unten senkrecht durch das Rahmenrohr des Counters und die Tischplatte doppelt. Seitlich zum Rack verschrauben Sie durch den Steher des Racks laut Bild (E). Wenn 2 Xi Wall übereinander fixiert werden, müssen diese an die Wand nach hinten befestigt werden.

Screw the Xi Wall to the rear from behind (D) using the flat bar and the spacers (nuts) through the pillar (holes must be drilled through the steel tube) and from below vertically through the frame tube of the counter and the tabletop twice. From the side of the rack, screw through the upright of the rack as shown in picture (E). If 2 Xi Wall are fixed on top of each other, they must be fixed to the wall at the rear.

3. Verschließen Sie die Löcher oben mit den Kunststoffkappen. Die Covini GmbH kann nicht für unsachgemäße Befestigung und daraus resultierende Schäden zur Verantwortung gezogen werden.

Close the top of the tubes with the plastic caps provided. Covini GmbH cannot be held responsible for improper fastening and any resulting damage.

COVINI GMBH

Xi Wine systems pat. reg. ♦ Am Neuner 45 ♦ A-6890 Lustenau ♦ T +43 664 2317575 ♦ office@xi-system.com ♦ www.xi-system.com
UID ATU59699213/ DE265020277 ♦ Firmenbuchnr: 71800p ♦ Landesgericht Feldkirch ♦ IBAN: AT23 5800 0146 1549 8026 ♦ BIC: HYPVAT2B